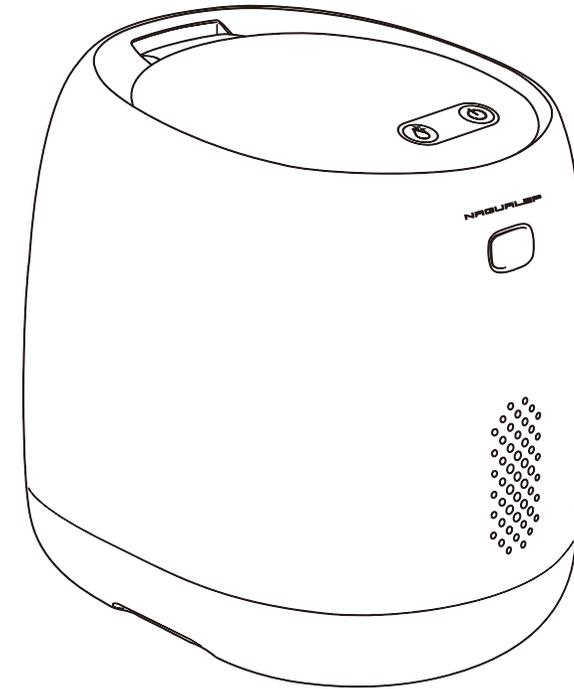


Save these instructions
Épargnez ces instructions

NAGUALEP®

NAGUALEP®



Countertop Garbage Disposal
Echo

USER GUIDE
Warranty card included

Manufacturer: Nagual Environmental Protection Technology (SHENZHEN)Co.,Ltd
Address: 01, 4th Floor, No. 1 Factory Building, Daqian Industrial Plant, District 67,
Xingdong Community, Xin'an Street, Bao'an District, Shenzhen
Website: www.nagualep.com

Read all instructions
Lisez toutes les instructions.

Thank you for purchasing the NUGUALEP Countertop Garbage Disposal. Please follow the directions in this instruction manual. Incorrect use may cause damage to the machine or carry the risk of fire, electric shock, etc. Please confirm and fill in the date of purchase, store name and other information on the warranty card and keep it together with the instruction manual.

NUGUALEP®

User manual

Countertop Garbage Disposal

Echo

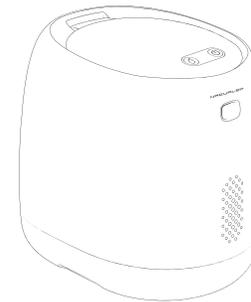


TABLE OF CONTENTS

PAGE

1. Safety Precautions	2
2. Installation Location	5
3. Confirm Before use	6
4. Usage	7
5. Incorrect Usage	12
6. Processing Time Criteria	13
7. Maintenance method	14
<hr/>	
8. Activated Carbon Filters	15
<hr/>	
11. Product Specifications	17
12. Common Problems and Solutions	18
13. Disclaimer	19
14. Warranty Card	20

Before using

Maintenance

After sales service

Safety Precautions

Please follow

■ Symbol meaning

 Warning	Indicates a serious warning that may result in serious injury or death if not followed.
 Attention	Indicates warning which may cause minor injury or property damage if not followed.

	Indicates content that cannot be done.
	Indicates what must be done as instructed.

 Warning Do not do any of the following	
 Do not attempt to repair, service, or disassemble the machine yourself. Please contact authorized seller for repairs.	 A damaged power plug cannot be used and should not be attempted to be repaired. There is a risk of electric shock or fire.
 Do not plug in the power supply by hand. There is a risk of electric shock.	 Avoid damaging the power plug and cord. There is a risk of electric shock or fire. e.g destruction, proximity to heat utensils, forcibly bending, twisting, pulling, ragging, heavy pressure, bundled use, etc.
 Do not use an outlet or power supply that exceeds the rated power of the unit. Also, avoid using an extension cord with multiple devices plugged in.	<p>※Contact authorized seller for repairs.</p> <p>The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. Children being supervised not to play with the appliance. Do not use this appliance to dispose of hard materials such as glass and metal. Switch off or unplug the appliance before attempting to free a jammed rotor with an implement.</p>

Pr é cautions de s é curit é

S'il vous plaît suivre

■ Signification du symbole

 Avertissement	Indique un avertissement sérieux Qui peuvent entraîner des blessures graves ou la mort si elles ne sont pas suivies.
 Attention	Indique un avertissement qui peut causer des blessures mineures ou Dommages matériels s'ils ne sont pas suivis.

	Indique le contenu qui ne peut pas être fait.
	Indique ce qui doit être fait selon les instructions.

 Avertissement Ne faites rien de ce qui suit	
 N'essayez pas de réparer. Service, ou démontez la machine vous-même. Veuillez contacter le vendeur autorisé pour les réparations.	 Une prise électrique endommagée ne peut pas être utilisée et ne devrait pas être tentée d'être réparée. Il y a un risque de choc électrique ou d'incendie.
 Ne branchez pas l'alimentation à la main. Il y a un risque de choc électrique.	 Évitez d'endommager la prise de courant et le cordon. Il y a un risque de choc électrique ou d'incendie. Par exemple: Destruction, proximité des ustensiles de chauffage, pliage, torsion, traction. Déchiquetage. Forte pression. Utilisation groupée, etc. * contactez le vendeur autorisé pour les réparations.
 N'utilisez pas une prise ou une alimentation qui dépasse la puissance nominale de l'unité. De plus, évitez d'utiliser une rallonge avec plusieurs appareils branchés.	

Safety Precautions

Please follow

Warning

Do not do any of the following



Do not put cans, batteries, gasoline, explosives such as fireworks, alcohol, or items containing a large amount of alcohol (such as distiller's grains, fruit or herb preserved in alcohol) in the machine.



Do not sit or load objects on the unit. There is a risk of falling, causing injury.



During an operation, do not touch the inside of the main processing container. There may be risk of burns and injuries.



Do not let children or toddlers use. There may be a risk of burns, injuries, electric shock.



Dispose of the power plug correctly:

- Make sure it is plugged into the bottom. There may be a risk fire caused by electric shock and heating.
- Be sure to pull it out when maintaining. There may be a risk of electric shock.
- If it is dusty, wipe with a dry cloth before use. There may be a risk of fire caused by dust accumulation.
- When unplugging the power plug, do not pull the wire. Be sure to hold the power plug and partially unplug. There may be a risk of damage, electric shock, fire, malfunction, etc.
- When not in use for a long time, unplug the power plug from the outlet.



Do not operate when the machine is empty. There may be risk of fire, malfunction, or damage.



Use in an environment where there are people who understand the safe use and hazards of the product. There may be risk of injury, scalds, electric shock.
Please pay special attention to children.
※Please pay special attention to pets.

Pr é cautions de s é curit é

S'il vous plaît suivre

Avertissement

Ne faites rien de ce qui suit



Ne mettez pas de canettes, de piles, d'essence, d'explosifs tels que des feux d'artifice. Alcool ou articles contenant une grande quantité d'alcool (comme des grains de distillateur, des fruits ou des herbes conservés dans de l'alcool) dans la machine



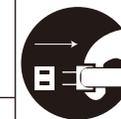
Ne pas s'asseoir ou charger des objets sur l'unité. Il y a un risque de chute, causant des blessures.



Pendant une opération, ne touchez pas l'intérieur du conteneur principal de traitement. Il peut y avoir des risques de brûlures et de blessures.



Ne laissez pas les enfants ou les tout-petits utiliser. Il peut y avoir un risque de brûlures, de blessures.
Choc électrique



etez la prise de courant correctement :

- assurez-vous qu'elle est branchée au fond. Il peut y avoir un risque d'incendie causé par une décharge électrique et le chauffage.
- assurez-vous de le retirer lors du maintien. Il peut y avoir un risque de choc électrique. * s'il est poussiéreux, essuyer avec un chiffon sec avant utilisation. Il peut y avoir un risque d'incendie dû à l'accumulation de poussières.
- lors du débranchement de la prise d'alimentation. Ne tirez pas le fil.
- assurez-vous de tenir la prise d'alimentation et de la débrancher partiellement. Il peut y avoir un risque de dommage. Choc électrique. Feu, malfunction, etc.
- lorsqu'il n'est pas utilisé depuis longtemps. Débranchez la prise de courant de la prise



Ne pas fonctionner lorsque la machine est vide. Il peut y avoir un risque d'incendie, de mauvais fonctionnement ou de dommages.



Utiliser dans un environnement où il y a des gens qui comprennent l'utilisation sûre et les dangers du produit. Il peut y avoir un risque de blessure. Scalds, choc électrique.
※Veuillez porter une attention particulière aux enfants.
※Veuillez porter une attention particulière aux animaux domestiques.

Safety Precautions

Please follow

Warning

Do not do any of the following



Do not touch the air outlet with your hands when running. There may be a risk of burns, including low-temperature burns.



The main body, other than the treatment container, cannot be cleaned with water. There may be a risk of electric shock, short circuit and fire.



Be very careful when handling the outer cover handle.



Do not leave the console outdoors or splash water directly on the console. There may be a risk of electric shock, short circuit and fire.



Do not eat the contents of the activated carbon filter.



Stop using immediately in case of abnormality or failure, and unplug the power plug. There may be a risk of smoke, fire, electric shock.

Examples of abnormal failures:

- Even if you press the power button, you cannot start the machine.
- If the power plug or wire is plugged in but there is no power.
- There are abnormal sounds or vibrations. Please contact the seller in these cases.



Do not put household waste in treatment containers. Failure of machine may occur.



Do not place or use in direct sunlight, around stoves, high temperature, moisture environments.

Précautions de sécurité

S'il vous plaît suivre

Avertissement

Ne faites rien de ce qui suit



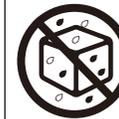
Ne touchez pas la sortie d'air avec vos mains lorsque vous courez. Il peut y avoir un risque de brûlures, y compris des brûlures à basse température.



Le corps principal, autre que le conteneur de traitement. Ne peut pas être nettoyé à l'eau. Il peut y avoir un risque de choc électrique, de court-circuit et d'incendie.



Soyez très prudent lorsque vous manipulez la poignée extérieure du couvercle.



Ne laissez pas la console à l'extérieur et n'éclaboussez pas d'eau directement sur la console. Il peut y avoir un risque de choc électrique, de court-circuit et d'incendie.



Ne mangez pas le contenu du filtre à charbon actif.



Arrêtez d'employer immédiatement en cas d'anomalie ou d'échec, et débranchez la prise de puissance. Il peut y avoir un risque de fumée, d'incendie, de décharge électrique.

Exemples de défaillances anormales:

- Même si vous appuyez sur le bouton d'alimentation, vous ne pouvez pas démarrer la machine.
- Si la prise de courant ou le fil est branché mais il n'y a pas de courant.
- Il y a des sons ou des vibrations anormaux. Veuillez contacter le vendeur dans ces cas.



Ne mettez pas d'ordures ménagères dans des contenants de traitement. L'échec de la machine peut se produire.



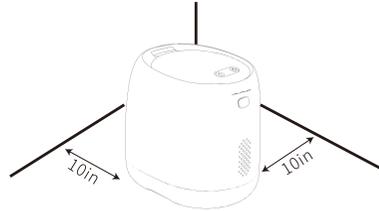
Ne pas placer ou utiliser en plein soleil, autour des poêles, des environnements à haute température et d'humidité.

Installation Location

Please follow these criteria to select the installation location

! Site selection

- The unit is placed at least 10in away from the wall.
- Away from direct sunlight.
- Placed on a stable surface.
- A well ventilated area without excess dust.



⊘ Where it must not be installed

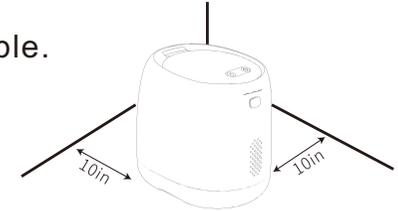
- Outdoors in sunny, windy and rainy places.
- A place where gas and dust tend to accumulate.
- A place with inadequate air circulation, blankets, poor ventilation, etc.
- Near stovetops or other heaters with open flames and high temperatures nearby.
- Near alcohol, petroleum, propane gas and other items that are easy to ignite.

Emplacement d'installation

Veillez suivre ces critères pour sélectionner l'emplacement d'installation

! Sélection du Site

- L'unité est placée à au moins 10po du mur.
- À l'abri de la lumière directe du soleil.
- Une zone bien ventilée sans excès de poussière.
- Placé sur une surface stable.



⊘ Où il ne doit pas être installé

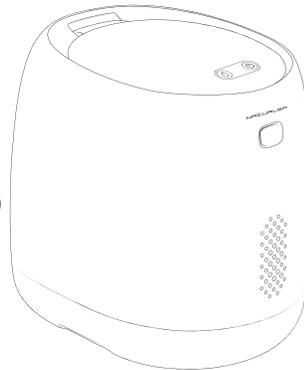
- À l'extérieur dans des endroits ensoleillés, venteux et pluvieux.
- Un endroit où le gaz et la poussière ont tendance à s'accumuler.
- Un endroit avec une circulation d'air inadéquate, couvertures, mauvaise ventilation, etc.
- Près de la cuisinière ou d'autres appareils de chauffage avec des flammes nues et des températures élevées à proximité.
- Près de l'alcool, du pétrole, du gaz propane et d'autres articles faciles à enflammer.

Confirm Before Use

- Please remove all packaging materials.
- Include: Inner bucket manual、Ring Pearl Cotton
Blue Traceless tape Cardboard near by Activated carbon filter etc.

Packing list

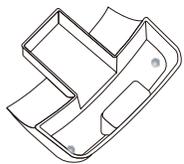
- Main unit
- Inner bucket
- Big water tray (Inside Inner bucket)
- Activated carbon filter (installed in the main body)
- Instruction manual (with warranty card)
- Inner bucket manual (Inside Inner bucket)
- Water tray (installed in the main body)
- Power cord



Main unit



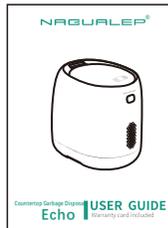
Inner bucket



Big water tray



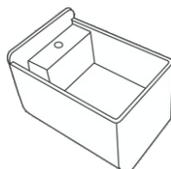
Activated carbon filter



Instruction manual
(with warranty card)



Inner bucket manual



Water tray

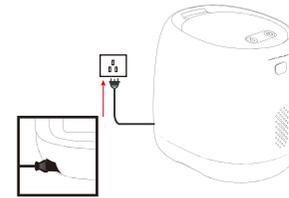


Power cord

Usage

To be safe, be sure to follow these procedures.

Instructions for first use



- 1 After closing the cover and connecting the power cord to the unit, insert the electrical plug into the AC power outlet. Blue lights flashing on the front of the machine indicates the unit is working normally. The buzzer will emit a startup sound.

Food Waste Treatment:

For normal food waste disposal, please follow the steps below.



- 2 Before using, affix the metal cover to the bottom side of the lid. Snap the metal with the rubber plug installed into the positioning column of the lower shell of the flip cover. Then use your thumb to press the rubber plug and rotate it clockwise (forward) half a turn to fix the metal cover to the bottom side of the lid.



- 3 Strain out the water and oil from your food waste and put waste into the inner bucket. The amount of food waste should not exceed the indicator line on the upper part of the inner bucket.



- 4 Put the inner bucket into the main unit. Place the handle on the rear side of the chassis as shown.

Usage

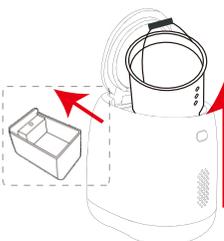
To be safe, be sure to follow these procedures



- 5** Close the upper lid and touch the  power button. The lower part of the fuselage will emit a blue light and the machine will start running.



- 6** After the processing is completed, the machine will automatically stop running and the lower part of the fuselage will be blue. The lights go out, but the fan motor will continue to work to cool until normal temperature is reached. You can press the  button or open the lid to stop the automatic cooling.



- 7** After opening the lid, make sure that the residual temperature of the machine is safe, and then remove the treated food waste from the treatment container and empty the water tray.

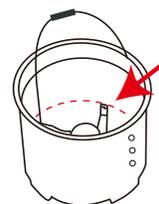
Precautions when using

During operation, the exhaust air may become hot and the main motor and surrounding may become hot. To avoid burns, do not touch.
If the main unit is moved or the cover is opened during operation, the safety device will be triggered and the operation temporarily interrupted.

Usage

To be safe, be sure to follow these procedures

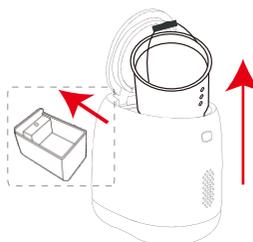
Cleaning mode: Pour the food waste out of the inner bucket. If you find that there is still food waste sticking to the bottom, perform the following steps. ☆ **The use of detergents is prohibited.** ☆



- 1** After pouring clean water into the bucket to the indicator line pictured, carefully place the bucket back into the machine. Do not spill water into the machine.



- 2** Close the lid and click the  key to start the auxiliary cleaning mode. At this time the blue light will come on and the machine is running.



- 3** After the machine finishes and you hear an alert tone, carefully remove the inner bucket and pour out the water. Residual food waste can be easily cleaned with a brush.

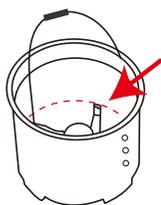


- 4** After the machine has been working for a long time, there may be distilled water in the black tank at the lower end of the filter. You can press and hold the  button for three seconds in cleaning mode to drain the water into the water tray.

Usage

To be safe, be sure to follow these procedures

Activated Carbon Filter cleaning mode : The Activated Carbon Filter (hereafter called the Filter) will become saturated with order after it is used for a long time or some strong smelt food waste is processed. In this situation, the Activated Carbon Filter Cleaning Mode can be used to clean the Filter.



1

Make sure the bucket is clean before the operation. Refer to Cleaning mode on page 9 if the bucket is not clean. After pouring clean water into the bucket to the indicator line pictured, carefully place the bucket back into the machine. Do not spill water into the machine.



2

Close the lid and click the  and  keys at the same time for 3 seconds. The machine buzzes and the blue light turns on, breathing and igniting on in alternation. The machine generates steam to clean the Filter, and then dry the Filter, which takes about 3 or 4 hours. After cleaning process, the machine cools down with the blue light breathing. When cooling is completes, the light turns off.

Cleaning frequency: If the machine is used once or twice a day, it is suggested to clean the Filter once a week. Besides, if some strong smelt food waste is processed, it is suggested to clean the Filter immediately afterwards.

Note: The Filter is a consumable part. This cleaning mode only serves to relieve the reduction of the odor absorption ability. It can not address the gradual degradation the Filter's odor absorption ability. Processing decayed food waste will shorten the Filter's life significantly. So it is suggested not to proceed any decayed food waste at any time.



In order to use safely

This product is intended for household use. What can be dried is food waste from households.

- Please do not place anything other than food waste into the unit.
- Please do not use it for purposes other than food waste drying.
- It is recommended to filter the moisture and oil in the food waste before treatment.

Excessive oil content will affect the treatment time and drying effect.

○ Suitable for composting



Rice



Pasta



Meat



Fish



Vegetable Scraps



Fruit Scraps



Tea Bags



Kitchen Waste

Incorrect Usage

Do not attempt to compost the following

△ Non-food waste



Glass plastic bottles



Cow and pig bones



Canned metal-like items



Hard shellfish

× Garbage



Film materials and other bag plastics or materials to preserve fresh products



Paper or paper-free napkins



Rubber hand



Chopsticks



Iron wire and other metals

⚠ Warning



Spray can, cans, batteries, petroleum, fireworks, gunpowder, alcohol, and items with a high alcohol content cannot be processed and present an extreme risk of fire, ignition and explosion.



Spray cans



Petroleum



Gunpowder, pharmaceuticals



Matches, lighters



Alcohol



Wine, medicine that include wine and other fruits.



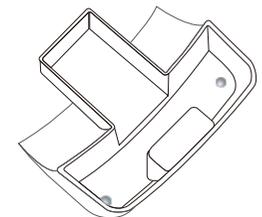
Sand, gravel, etc

Processing time standards for better use

- This product evaporates water from kitchen waste through high-temperature drying and low-speed grinding. The exhaust is deodorized, filtered and discharged.
- The amount of food waste treated at one time should not exceed the indicator line in the upper part of the treatment container.
- The amount of food waste treated at one time should exceed the height of the lower mixing part of the treatment container.
- Rice, noodles, bananas, corn, potatoes and other food with high sugar and starch should not be processed on their own, but mixed with other kitchen waste. Otherwise, it may burn.
- Granular non-sticky food waste (peas, peanuts, corn kernels, beans) is easy to grind and should be mixed with other food waste.
- Processing times for vegetables and fruits, which have a lot of moisture, will take longer.
- Foods with high oil content, such as fish and fried foods, cannot be completely dried and will remain oily.
- In order to make the processing time more accurate, it is recommended to operate the machine after the food waste has cooled down to room temperature.
- If the drying is insufficient and there is odor overflow in the treatment, the filter element can be treated and replaced again.
- After use, please be sure to remove the treated food waste each time.
- The treated food waste can be used as raw materials for organic fertilizer. As the growth of plants requires balanced nutrients, it can be used well in horticulture.

○ About the big water tray

- High water content of kitchen waste
Please use the big water tray



Maintenance Method

○ Outer shell

When the power is off, gently wipe the outside surface of the countertop garbage disposal with a damp rag, then use a dry rag to dry the surface of the machine.



! Warning

Never allow the console to soak in water.

○ Inner bucket

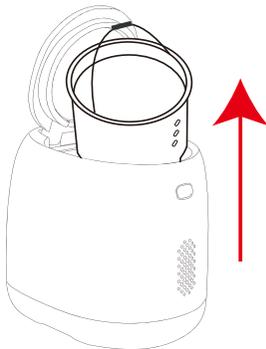
- It must be removed from the main unit before maintenance.

- Hand wash or dishwasher safe.

※ The inner bucket has a nano-ceramic coating.

Please do not clean or scrape with sharp objects to avoid damaging the coating and causing breakage

- Dry with a soft cloth after washing, or let it dry naturally.



○ Metal cover

- Metal cover must be removed from the main unit before maintenance.

- Grasp (pull) both sides of the rubber stopper with both hands and rotate counterclockwise. Take out the rubber plug after half a turn and remove the metal for cleaning.



Activated Carbon Filter

○ Replacement time of activated carbon filters

The replacement standard is once every 3-6 months.

Even if the replacement time has not yet arrived, if you start to worry about the smell, replace as soon as possible.

- Depending on the frequency of use and the type of food waste disposed of, there may be need for early or delayed replacement.
- Frequent processing of seafood such as squid and shrimp, or perishable food waste will shorten the life of the activated carbon filter.

○ Method for handling activated carbon filters

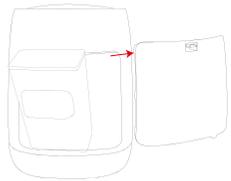
Please check the materials and processing methods used for the activated carbon filter before proceeding.

When the activated carbon filter is disassembled, it is easy for the carbon inside to disperse. Handle it outdoors and wear a mask, or cover the filter with a bag.

NAME	MATERIAL	Disposal of plastic cubes
Container/lid	Polypropylene	Plastics
Sealing rings	Polyvinyl chloride	Plastics
Deodorant	Activated carbon	Please follow the directions of local government.

Activated Carbon Filter

○ How to replace activated carbon filters



- 1 Open the back cover, take out the cotton padding on the top of the activated carbon filter, then take out the activated carbon filter.

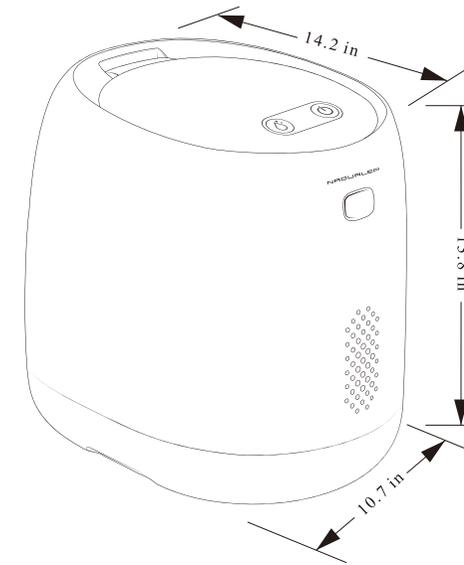


- 2 Replace with a new activated carbon filter (insert it at an angle of 45 degrees, align it with the rubber plug at the lower end, and press down to align it) and insert the cotton padding back to its original position.



- 3 Snap back the back cover.

Product Specifications



Product name	Countertop Garbage Disposal
Model	Echo
Rated voltage	AC120V~
Rated frequency	60Hz
Rated power	750 Watts
Average power consumption	About 150 Watts
Electricity consumption	About 0.1kWh~0.15kWh
Processing time	The machine automatically recognizes and calculates the processing time according to the amount of food waste being processed
Maximum processing capacity	3.5L
Deodorizing method	Activated carbon filter
Product weight	18.1 LBS
Product size	14.2x10.7x13.8in
Working environment	0°C~40°C

Is it a fault?

Before inquiring about a service or repair, please check the following

Problem	Cause	Workaround
Due to heat from operation, the chassis changes slightly	Heat transfer is transmitted internally and externally, this is a normal phenomenon	If the problem becomes severe, inquire about servicing from an authorized reseller
Steam from exhaust/a large amount of steam comes out of the air port.	Disposal of food waste which contains a lot of oil or water	It is recommended to process materials with lower amounts of oil and water
Processing time is too long	This can occur when processing large amounts of dense food waste	When processing a large amount of food waste, pay attention to the total density of the processed material
Food waste is not dry after operation	Lid was opened, halting operation	Resume operation and wait for the operation to complete.
	Underloading or overloading	Keep food waste above the minimum line and below the maximum line on the inner
	Too much oil or water	Remove as much oil and water from food waste as possible before processing
Food waste sticks to the inner bucket	Processing of food waste with a high starch content	When processing foods with a high starch content, try to mix in low starch content as well. If this is not possible, soak the high starch content waste in water for several minutes and wait for it to dry before processing
The stirring propeller stops running	The kitchen waste contains coarse bones such as pig bones or hard objects such as shells	Due to the installation of double safety devices, once a hard object is stuck, the propeller will automatically reverse. The machine will automatically stop running if it fails to work normally after a period of repeated abnormal reverse
There is a strong smell during the treatment	The activated carbon filter has been used for more than 6 months and has not been replaced	The activated carbon filter is recommended to be replaced once every six months. If you need to replace it, please buy it from an official agent
	The stench of garbage itself (such as fish, shrimp etc or spoiled kitchen waste)	This type of food waste cannot be 100% deodorized during processing, so it is recommended to open windows for ventilation
There is water inside the machine	It is formed by water vapor distillation during operation, which is a normal phenomenon	You can refer to point ④ of the cleaning mode in the operation guide to drain the water
	High water content of kitchen waste	Please use the big water tray
When the bucket is full of food waste, if the inner bucket cannot be correctly put into the machine	The motor drive teeth are not aligned	Take out the inner bucket, close the lid and turn the machine on for 1-2 seconds, then put the inner bucket back into the machine. Take out the inner bucket, close the lid and turn the machine on for 1-2 seconds, then put the inner bucket back into the machine

DISCLAIMER

The Company shall not be liable for malfunctions or damages caused by the following reasons, and shall not be liable for damages caused by fire, earthquake, or use by a third party.

- The warranty contains all the conditions of the warranty contents. Contents not specified in the warranty are not the responsibility of the Company.
- The Company is not responsible for damage caused by improper use or non-compliance with the instruction manual.

Your personal information will be used to repair and confirm your inquiry. Without your consent, we will not provide or disclose your personal information to any third party.

Service Hotline:

Representative Phone:

Fax:

Email:

Service Provider:

Contact Address:

WARRANTY

Free repair regulations

1. In accordance with the instruction manual, free repair will be provided only in the event of a failure of the product during the warranty period.
2. Even with in the warranty period, it becomes a paid repair in the following cases
 - (01) The warranty card is not provided during maintenance;
 - (02) The machine was disassembled without authorization during the warranty period;
 - (03) Faults that occur during the warranty period and require repair after the warranty period;
 - (04) Fault damage caused by incorrect use (including failure to use normally according to the instructions);
 - (05) Fault damage or other human factors caused by modification;
 - (06) Fault damage caused by movement, transportation, dropping, etc. after purchase;
 - (07) Fault damage caused by fire, earthquake, wind disaster, lightning strike or other natural disasters; Public nuisance, abnormal electricity, pressure, etc
 - (08) Fault damage caused by non-ordinary household (commercial use) use;
 - (09) Replace fouled (filter element) parts due to replacement of worn and worn parts.
3. Please understand that the product may be replaced in place of repair due to fault conditions or other circumstances.
4. Even after free repair (including product replacement), the product is still within the warranty period at the time of initial purchase.
5. No compensation will be given for damage caused by continued use of the faulty product
6. This warranty card will not be provided twice, please keep it properly.

■ Defects liability period warranty period starts from <small>(with of purchased parts, the consumable materials will not be in the fan Inner year)</small>	■ Model Echo
■ Address	■ Name
■ Phone number	■ Date of purchase: MM DD YY
■ Serial number displayed on the product code near the activated carbon filter	
■ Repair instructions	

※Free repairs are carried out in accordance with the terms of the text above.
If there is a failure within 2 years from the date of purchase, please fill in the warranty card and mail it to the official designated after-sales point for repair.
※If you have questions about repairs after the warranty period ends, please contact the seller or reseller.

NAGUALEP®